



20 ORE Digital Edition

IL CORSO DI BASE DI FRANCESE PIÙ COMPLETO

LEZIONE 4



UNO DEI 5 CORSI DI LINGUE **20 ORE DIGITAL EDITION** DISPONIBILI
20 ORE **INGLESE** • 20 ORE **FRANCESE** • 20 ORE **TEDESCO** • 20 ORE **SPAGNOLO** • 20 ORE **RUSSO**

CORSO DI FRANCESE DI BASE 20 ORE™ - DIGITAL EDITION
Copyright © 2008-2010 Casiraghi Jones Publishing srl - www.20ore.com
email: robertocasiraghi@20ore.com

LEZIONE 4

Registrazioni di: C. Cornet - N. Ninlias - J. Aubaile -
J. e M. Raynaud - M. Debert - A. Menemenlis.

DISQUE N. 4

Face 1

Leçon numéro 4

Quatrième Leçon

SECTION PRATIQUE

Dans les phrases suivantes vous remarquerez l'emploi des adjectifs
Nelle frasi seguenti noterete l'impiego degli aggettivi

et pronoms possessifs et celui des pronoms personnels compléments.
e pronomi possessivi e quello dei pronomi personali complemento.

Répétez chaque phrase, à haute voix, après moi :
Ripetete ogni frase, ad alta voce, dopo di me:

Monsieur Dupont et sa femme se promènent dans leur jardin ...
Il signor Dupont e sua moglie passeggiano nel loro giardino.

Monsieur Dupont et son fils se ressemblent beaucoup ...
Il signor Dupont e suo figlio si assomigliano molto.

Madame Dupont et sa fille font leurs achats dans les grands
La signora Dupont e sua figlia fanno i loro acquisti nei grandi

magasins ...
magazzini.

Marie a mis sa robe neuve . . .

Maria ha messo il suo vestito nuovo.

Paul et son ami Jacques sont au cinéma . . .

Paolo ed il suo amico Giacomo sono al cinema.

Est-ce son livre? . . .

È il suo libro?

Non, c'est le mien, le sien est sur la table . . .

No, è il mio, il suo è sulla tavola.

Tes amis sont aussi les miens . . .

I tuoi amici sono anche i miei.

L' Italie est leur patrie, la France est la nôtre . . .

L'Italia è la loro patria, la Francia è la nostra.

Dans mon jardin, les fleurs sont à peine écloses: dans le vôtre,

Nel mio giardino i fiori sono appena dischiusi; nel vostro

elles sont déjà épanouies . . .

essi sono già aperti.

Donne-moi tout de suite cette lettre, j'en ai besoin . . .

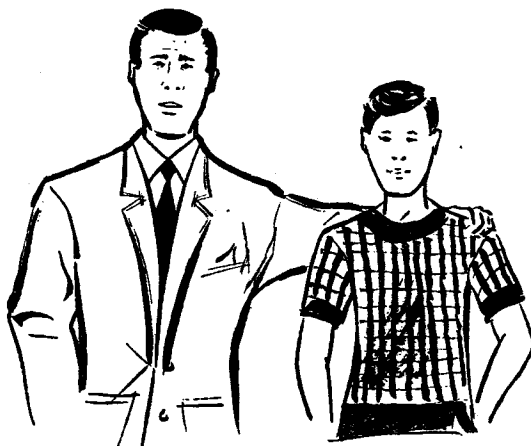
Dammi subito quella lettera, ne ho bisogno.

Elle chante pour moi quand je le lui demande . . .

Essa canta per me quando glielo chiedo.

J'étudie avec lui le matin et avec elle l'après-midi . . .

Studio con lui al mattino e con lei al pomeriggio.



Monsieur Dupont et son fils se ressemblent beaucoup ...



Marie a mis sa robe neuve ...

Monsieur Durand travaille pour eux...

Il signor Durand lavora per loro.

Ce chien a faim, donnez-lui un morceau de viande...

Questo cane ha fame, dategli un pezzo di carne.

Si tu trouves un livre intéressant, achète-le-moi...

Se trovi un libro interessante, acquistamelo.

Cette nouvelle est bonne, porte-la lui sans plus tarder...

Questa notizia è buona, portagliela senza più tardare.

Je leur ai parlé de toi et ils m'ont répondu qu'ils te connaissaient...

Ho parlato loro di te ed essi mi hanno risposto che ti conoscevano.

La forêt est grande, il est facile de s'y perdre...

La foresta è grande, è facile perdervi.

Annie a un devoir à faire, elle s'y met avec ardeur...

Anna ha un compito da fare, essa vi si mette con ardore.

L'abeille se pose sur les fleurs afin d'en pomper le suc...

L'ape si posa sui fiori con lo scopo di succhiarne il succo.

Si vous allez au théâtre, vous les y trouverez...

Se andate a teatro ve li troverete.

Il voulait absolument faire cela, mais je l'en ai dissuadé...

Voleva assolutamente fare ciò, ma l'ho sconsigliato.

Un de mes amis m'a invité chez lui. Viendrez-vous avec moi?...

Un mio amico mi ha invitato da lui. Verrete con me?

Quand on agit à la légère il faut en supporter les conséquences . . .
Quando si agisce alla leggera bisogna sopportarne le conseguenze.

Il ne pense qu'à lui . . .
Egli non pensa che a sè.

Elle ne pense qu'à elle . . .
Essa non pensa che a sè.

Chacun pense à soi . . .
Ciascuno pensa a sè.

L'aimant attire le fer à soi . . .
La calamita attira il ferro a sè.

Face 2

SECTION GRAMMATICALE

I) Le Temps Présent des verbes réguliers.

Il Tempo Presente dei verbi regolari.

Conjugaison en -ER :

Coniugazione in -ER:

**Tous les verbes terminés à l'infinitif en ER se conjuguent
Tutti i verbi che terminano all'infinito in ER si coniugano**

**comme le verbe parler :
come il verbo parlare:**

**je parLE
io parlo**

**nous parlONS
noi parliamo**

**tu parLES
tu parli**

**vous parLEZ
voi parlate**

**il, elle parLE
egli, essa parla**

**ils, elles parlENT
essi, esse parlano**

Conjugaison en -IR :

Coniugazione in -IR:

Tous les verbes terminés à l'infinitif en IR se conjuguent
Tutti i verbi che terminano all'infinito in IR si coniugano

comme le verbe finir :
come il verbo finire:

je finIS
io finisco

nous finISSONS
noi finiamo

tu finIS
tu finisci

vous finISSEZ
voi finite

il, elle finIT
egli, essa finisce

ils, elle finISSENT
essi, esse finiscono.

Conjugaison en -EVOIR :

Coniugazione in -EVOIR:

Tous les verbes terminés à l'infinitif en EVOIR se conjuguent
Tutti i verbi che terminano all'infinito in EVOIR si coniugano

comme le verbe recevoir :
come il verbo ricevere:

je reçOIS
io ricevo

nous recEVONS
noi riceviamo

tu reçois
tu ricevi

vous recevez
voi ricevete

il, elle reçoit
egli, essa riceve

ils, elles reçoivent
essi, esse ricevono.

REMARQUE:

NOTA:

la lettre « c » correspond à un son doux devant E, I, Y ...
la lettera « c » corrisponde ad un suono dolce davanti ad E, I, Y ...

la lettre « c » se prononce « ke » devant A, O, U ...
la lettera « c » si pronuncia « ke » davanti ad A, O, U ...

Exemples:

Esempi:

le camion
il camion

la cible
il bersaglio

la cerise
la ciliegia

le col.
il colletto.

Pour obtenir le son doux, devant A, O, U, on écrira « c » avec
Per ottenere il suono dolce, davanti ad A, O, U, si scriverà « c » con

une cédille : ç.
una cediglia: ç.

Exemples:

Esempi:

la leçon
la lezione

le maçon.
il muratore.

Conjugaison en -RE:

Coniugazione in -RE:

Tous les verbes terminés à l'infinitif en RE se conjuguent
Tutti i verbi che terminano all'infinito in RE si coniugano

généralement comme le verbe rendre :
generalmente come il verbo rendere:

je rendS
io rendo

nous rendONS
noi rendiamo

tu rendS
tu rendi

vous rendEZ
voi rendete

il, elle rend
egli, essa rende

ils, elles rendENT
essi, esse rendono

REMARQUE:

NOTA:

1) les verbes en -GER prennent un E muet après le G final du
i verbi in -GER prendono una E muta dopo la G finale del

radical devant un A ou un O: je mange, nous mangeons...
radicale davanti ad una A o ad una O: io mangio, noi mangiamo...

2) les verbes dont le radical se termine en -AY, -OY, -UY, chan-
i verbi il cui radicale termina in -AY, -OY, -UY, cam-

gent Y en I devant un E muet :
biano Y in I davanti ad una E muta.

payer: je paye ou je paie, nous payons
pagare: io pago, noi paghiamo

essuyer: j'essuie il essuie.
asciugare: io asciugo egli asciuga.

**3) les verbes en -ELER et -ETER redoublent la consonne finale du
i verbi in -ELER e -ETER raddoppiano la consonante finale del**

radical L ou T devant un E muet:
radicale L o T davanti ad una E muta:

appeler j'appelle nous appelons
chiamare io chiamo noi chiamiamo

jeter je jette nous jetons
gettare io getto noi gettiamo

font exception les verbes suivants:
fanno eccezione i verbi seguenti:

acheter j'achète
acquistare io acquisto

geler il gèle
gelare egli gela

peler tu pèles
pelare tu peli.

II) Les Adjectifs et Pronoms Possessifs.

Gli Aggettivi e Pronomi Possessivi.

a) Les Adjectifs Possessifs sont :

Gli Aggettivi Possessivi sono:

— au masculin singulier :

al maschile singolare:

mon, ton, son, notre, votre, leur ;

mio, tuo, suo, nostro, vostro, loro ;

— au féminin singulier :

al femminile singolare:

ma, ta, sa, notre, votre, leur ;

mia, tua, sua, nostra, vostra, loro ;

— au pluriel des deux genres :

al plurale dei due generi:

mes, tes, ses, nos, vos, leurs.

miei-mie, tuoi-tue, suoi-sue, nostri-nostre, vostri-vostre, loro.

REMARQUE :

NOTA:

l'adjectif possessif féminin devient mon, ton, son, devant une
l'aggettivo possessivo femminile diventa mio, tuo, suo, davanti ad una

voyelle ou un H muet :
vocale o ad una H muta:

mon amie
la mio amica

ton école
la tuo scuola

son habitude
la suo abitudine

L'adjectif possessif ne s'emploie pas après le verbe être.
L'aggettivo possessivo non si usa dopo il verbo essere.

Il est remplacé par la préposition « à » suivie du pronom
Esso viene sostituito dalla preposizione « à » seguita dal pronome

personnel.
personale.

Exemples :
Esempi:

Ce sac est à vous.
Questo sacco è vostro.

Cette robe est à elle.
Questo vestito è suo (di lei).

Ces jouets sont à eux.
Questi giocattoli sono loro.

b) Les Pronoms Possessifs sont :
I Pronomi Possessivi sono :

— au masculin singulier :
al maschile singolare:

le mien, le tien, le sien, le nôtre, le vôtre, le leur ;
il mio, il tuo, il suo, il nostro, il vostro, il loro ;

— au féminin singulier :
al femminile singolare :

la mienne, la tienne, la sienne, la nôtre, la vôtre, la leur ;
la mia, la tua, la sua, la nostra, la vostra, la loro ;

— au masculin pluriel :
al maschile plurale :

les miens, les tiens, les siens, les nôtres, les vôtres, les leurs ;
i miei, i tuoi, i suoi, i nostri, i vostri, i loro ;

— au féminin pluriel :
al femminile plurale :

les miennes, les tiennes, les siennes, les nôtres, les vôtres,
le mie, le tue, le sue, le nostre, le vostre,

les leurs.
le loro.

III) Les Pronoms Personnels Compléments.

I Pronomi Personali Complemento.

1) Les Pronoms Personnels Compléments Directs sont :

I Pronomi Personali Complemento Diretto sono :

me, te, se, le, la, nous, vous, les ;
mi, ti, si, lo, la, ci, vi, li ;

2) les Pronoms Personnels Compléments Indirects sont :

i Pronomi Personali Complemento Indiretto sono:

a) avant le verbe :

prima del verbo:

me, te, lui, se, nous, vous, leur, y, en ;

me, te, lui-lei, sè, noi, voi, loro, vi, ne ;

Exemple :

Esempio:

J'ai vu ta soeur et je lui ai dit que tu la cherchais.

Ho visto tua sorella e le ho detto che tu la cercavi.

b) après le verbe :

dopo il verbo:

moi, toi, lui, nous, vous, leur, y, en ;

me, te, lui-lei, noi, voi, loro, vi, ne ;

Exemple :

Esempio:

Portez-le-moi tout de suite.

Portatemelo subito.

REMARQUE :

NOTA:

Le Pronom Personnel « SOI » se rapporte à un nom de personne

Il Pronome Personale « SOI » si riferisce ad un nome di persona

**indéterminée (on, chacun, personne), ou à un nom d'animal ou de
indeterminata (si, ciascuno, nessuno), o ad un nome di animale o di**

chose au singulier.

cosa al singolare.

**Lui, elle, eux, elles, se rapportent à un nom de personne déterminée,
Lui, elle, eux, elles, si riferiscono ad un nome di persona determinata,**

ou à un nom d'animal ou de chose au pluriel.

o ad un nome di animale o di cosa al plurale.

Exemples :

Esempi:

Le chien ne chasse pas pour soi mais pour son maître.

Il cane non caccia per sè ma per il suo padrone.

Les chiens ne chassent pas pour eux mais pour leurs maîtres.

I cani non cacciano per sè ma per i loro padroni.

Chacun travaille pour soi.

Ciascuno lavora per sè.

Pierre travaille pour lui.

Pietro lavora per sè.

NOTE GRAMMATICALI

LA CONIUGAZIONE DEI VERBI REGOLARI

Prima Parte.

1) - (I). Le coniugazioni regolari francesi sono quattro e terminano rispettivamente in:

-ER -IR -EVOIR -RE

Presente Indicativo.

Diamo qui di seguito la coniugazione del Presente Indicativo di un Verbo Regolare di ognuna delle quattro coniugazioni che servirà di modello per la coniugazione di tutti gli altri verbi regolari appartenenti alla medesima coniugazione.

1ª CONIUGAZIONE - DESINENZA: -ER

Verbo tipo: PARLER - Parlare

Je parle	<i>io parlo</i>
tu parles	<i>tu parli</i>
il, elle parle	<i>egli, essa parla</i>
nous parlons	<i>noi parliamo</i>
vous parlez	<i>voi parlate</i>
ils, elles parlent	<i>essi, esse parlano</i>

Particolarità ortografiche dei verbi della 1ª Coniugazione:

a) Dinnanzi ad A - O

— i verbi in -CER prendono una cediglia sotto la « c » del radicale:

commencer: je commence	nous commençons
incominciare: io incomincio	noi incominciamo

— i verbi in -GER prendono una « e » muta dopo la « g » finale del radicale:

manger: je mange	nous mangeons
mangiare: io mangio	noi mangiamo

b) I verbi che hanno il radicale terminante in -AY, -OY, -UY, cambiano la « y » in « i » dinanzi ad una « e » muta:

payer: je paye o je paie	nous payons
pagare: io pago	noi paghiamo

essuyer: j'essuie	il essuie
asciugare: io asciugo	egli asciuga

c) I verbi terminanti in -ELER, -ETER raddoppiano la consonante finale del radicale « l » o « t » davanti ad « e » muta:

appeler: j'appelle	nous appelons
chiamare: io chiamo	noi chiamiamo

jeter: je jette	nous jetons
gettare: io getto	noi gettiamo

Fanno eccezione alcuni verbi:

peeler: je pèle
pelare: io pelo

geler: il gèle
gelare: egli gela

acheter: j'achète
acquistare: egli acquista

2ª CONIUGAZIONE - DESINENZA: -IR

Verbo tipo: FINIR - Finire

Je finis	<i>io finisco</i>
tu finis	<i>tu finisci</i>
il, elle finit	<i>egli, essa finisce</i>
nous finissons	<i>noi finiamo</i>
vous finissez	<i>voi finite</i>
ils, elles finissent	<i>essi, esse finiscono</i>

3: CONIUGAZIONE - DESINENZAª -EVOIR

Verbo tipo: RECEVOIR - Ricevere

Je reçois	<i>io ricevo</i>
tu reçois	<i>tu ricevi</i>
il, elle reçoit	<i>egli, essa riceve</i>
nous recevons	<i>noi riceviamo</i>
vous recevez	<i>voi ricevete</i>
ils, elles reçoivent	<i>essi, esse ricevono</i>

Particolarità ortografiche dei verbi della 3ª Coniugazione:

Notare che con i verbi aventi il radicale terminante con la lettera « c » questa si dovrebbe pronunciare:

- dolce (quasi una « s ») dinanzi a E - I - Y.
- sonora (come una « k ») dinanzi a A - O - U.

Ora accade invece che al Presente Indicativo (come, del resto, in altri modi e tempi che vedremo nelle prossime lezioni) la « c » si pronuncerà DOLCE anche dinanzi ad A - O - U.

Per ottenere questo suono dolce la « c » prende una cediglia « ç ».

Per l'esatta pronuncia di questa lettera ascoltare attentamente il disco avendo cura di seguire il testo scritto notando i diversi casi.

4ª CONIUGAZIONE - DESINENZA: -RE**Verbo tipo: RENDRE - Rendere**

Je rends	<i>io rendo</i>
tu rends	<i>tu rendi</i>
il, elle rend	<i>egli, essa rende</i>
nous rendons	<i>noi rendiamo</i>
vous rendez	<i>voi rendete</i>
ils, elles rendent	<i>essi, esse rendono.</i>

Particolarità ortografiche dei verbi della 4ª Coniugazione.

Notare che la terza persona singolare dovrebbe terminare con una « t » ma, per evitare un suono difficoltoso, la « t » viene eliminata ed il verbo appare solo nella sua parte radicale.

AGGETTIVI E PRONOMI POSSESSIVI**2) - (II). Aggettivi Possessivi.**

In francese gli aggettivi possessivi sono i seguenti:

<i>Maschili</i>	<i>Femminili</i>	<i>Plurali</i>
mon <i>mio</i>	ma <i>mia</i>	mes <i>miei, mie</i>
ton <i>tuo</i>	ta <i>tua</i>	tes <i>tuoi, tue</i>
son <i>suo</i>	sa <i>sua</i>	ses <i>suoi, sue</i>
notre <i>nostro</i>	notre <i>nostra</i>	nos <i>nostri, nostre</i>

votre
vostro

votre
vostra

vos
vostrî, vostre

leur
loro

leur
loro

leurs
loro

Notare che al plurale gli Aggettivi Possessivi hanno una sola forma per i due generi.

- a) L'aggettivo possessivo femminile singolare — **ma, ta, sa** — viene sostituito con quello maschile — **mon, ton, son** — davanti a vocale od h muta:

mon amie = *la mia amica*

ton école = *la tua scuola*

son habitude = *la sua abitudine*

- b) Gli aggettivi possessivi in francese non si usano mai dopo il verbo être - essere.

Al loro posto si impiega il pronome personale soggetto nella forma tonica preceduto dalla preposizione à.

Ricordiamo che i pronomi personali soggetti nella forma tonica sono i seguenti:

moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles.

io, tu, egli, essa, noi, voi, essi, esse.

Esempi:

Cette automobile est à moi = *Questa automobile è mia.*

Cette bague est à toi = *Questo anello è tuo.*

Ces sacs sont à lui = *Questi sacchi sono suoi.*

Ce livre est à elle = *Questo libro è suo.*

Ces chaises sont à nous	=	<i>Queste sedie sono nostre.</i>
Ce journal est à vous	=	<i>Questo giornale è vostro.</i>
Cette maison est à eux	=	<i>Questa casa è loro.</i>
Ces jouets sont à elles	=	<i>Questi ninnoli sono loro.</i>

Pronomi Possessivi.

MASCHILI

Singolari

le mien
il mio

le tien
il tuo

le sien
il suo

le nôtre
il nostro

le vôtre
il vostro

le leur
il loro

Plurali

les miens
i miei

les tiens
i tuoi

les siens
i suoi

les nôtres
i nostri

les vôtres
i vostri

les leurs
i loro

FEMMINILI

Singolari

la mienne
la mia

la tienne
la tua

la sienne
la sua

la nôtre
la nostra

la vôtre
la vostra

la leur
la loro

Plurali

les miennes
le mie

les tiennes
le tue

les siennes
le sue

les nôtres
le nostre

les vôtres
le vostre

les leurs
le loro

In francese i Pronomi Possessivi debbono essere **SEMPRE** preceduti dall'articolo o da una preposizione articolata (mentre, al contrario, gli Aggettivi Possessivi **NON** debbono **MAI** essere preceduti dall'articolo).

L'impiego dei pronomi possessivi in francese è eguale all'uso degli stessi pronomi in italiano:

Est-ce son livre?

È questo il suo libro?

Non, c'est le mien, le sien est sur la table.

No, questo è il mio, il suo è sulla tavola.

PRONOMI PERSONALI COMPLEMENTI

3) - (III). Abbiamo già visto, nella seconda lezione, i Pronomi Complementi usati come Pronomi Personali Soggetti (forma tonica).

Ora esaminiamo:

- i Pronomi Personali Complementi Diretti (complemento oggetto)
- ed i Pronomi Personali Complementi Indiretti (tutti gli altri casi).

I Pronomi Complemento Diretti hanno un'unica forma.

Quelli Indiretti hanno due forme distinte: una usata quando il pronome **PRECEDE** il verbo e l'altra quando il pronome **SEGUE** il verbo o quando è usato con una preposizione:

	DIRETTI	INDIRETTI		Con preposizioni
		Davanti al verbo	Dopo il verbo	
<i>me, mi (a me)</i>	me	me	moi	moi
<i>te, ti (a te)</i>	te	te	toi	toi
<i>se, si</i>	se	se		
<i>lo</i>	le			
<i>gli, le (a lui, a lei)</i>		lui	lui	lui elle
<i>la</i>	la			
<i>noi, ci (a noi)</i>	nous	nous	nous	nous
<i>voi, vi (a voi)</i>	vous	vous	vous	vous
<i>li, le</i>	les			
<i>loro</i>		leur	leur	eux elles
<i>ci, ce, vi, ve (quando si- gnificano: in quel luo- go, a quella cosa)</i>		y	y	
<i>ne (precede il verbo e se- gue gli altri pronomi)</i>		en	en	

Me, te, se, le, la si apostrofano sempre dinnanzi a vocale.

Esempi:

Complemento Diretto — davanti al verbo — :

Vous les écoutez tous.

Voi li ascoltate tutti.

Il la reçoit toujours.

La riceve sempre.

Complemento Indiretto — davanti al verbo — :

Marie lui parle.
Maria gli parla.

Paul vous rend le livre.
Paolo vi rende il libro.

Nous y sommes.
Ci siamo.

Ils n'en parlent pas.
Non ne parlano.

Complemento Diretto — dopo il verbo — :

Ecoutez-moi.
Ascoltatemi.

Complemento Indiretto — dopo il verbo — :

Apportez-moi ce livre.
Mi porti quel libro.

Con preposizioni :

Ces livres ci sont pour elle, ceux-là sont pour toi.
Questi libri sono per lei, quelli per te.

Le tourne-disque est à nous, les disques sont à eux.
Il giradischi è nostro, i dischi sono loro.

TRADUZIONE DEL PRONOME « SÈ »

Il pronome italiano « sè » si traduce :

- SOI** quando si parla di persona indeterminata (*ciascuno, ognuno, nessuno, si*)
o di un animale o cosa al singolare

LUI, ELLE, EUX, ELLES

quando si parla di persona determinata
o di animali o cose al plurale.

Esempi:

Chacun pour soi, et Dieu pour tous.

Ciascuno per sè e Dio per tutti.

Ils prennent les livres pour eux.

Prendono i libri per sè.

ESERCIZIO N. 4

Tradurre le seguenti frasi:

- 1) Io vi parlo e voi mi ascoltate.
- 2) Noi cominciamo ad ascoltare i vostri dischi di francese.
- 3) Mi rendi il mio libro o quello di Pietro? Ti rendo il tuo.
- 4) Essi si chiamano Maria, Pietro, Claudio e Paolo.
- 5) Esse finiscono il libro.
- 6) Egli riceve dei gioielli.
- 7) Mi rende un libro.
- 8) La mia amica si chiama Maria.
- 9) Questa motocicletta è mia.
- 10) I miei professori ed i tuoi sono americani.
- 11) Paolo le parla sempre.
- 12) Questo è per te e questo per loro.
- 13) Ciascuno paga per sè.
- 14) Claudio parla per sè e Maria per loro.
- 15) Noi mangiamo le nostre cipolle con (avec) delle uova.

Traduzione Esercizio N. 3, Lezione 3:

- 1) La douleur de Pierre est vraie.
- 2) Le bonheur de Marie n'est pas comme celui de Paul.
- 3) L'auteur de ce livre est la fille de la voisine.
- 4) L'ambassadrice a beaucoup de disques de Mozart.
- 5) L'avion vole au dessus des nuages.
- 6) La maison est sous la colline.
- 7) Jean a des disques français.
- 8) J'ai une maison sur la colline.
- 9) Ton tiroir est toujours sens dessus dessous.
- 10) As-tu un livre américain? Non, j'ai un livre français intéressant.
- 11) Pierre est professeur dans cette école.
- 12) N'est-ce pas un journal intéressant? Oui, c'est un journal français.
- 13) C'est un professeur d'italien.
- 14) C'est vrai. Marie a une soeur peintre.
- 15) C'est assez. Je suis déjà fatigué.